

**FORMULA CARGOS QUE INDICA A EMPRESA DE
ALIMENTOS Y CONSERVAS SAN CLEMENTE SPA**

RES. EX. N° 1 / ROL F-075-2024

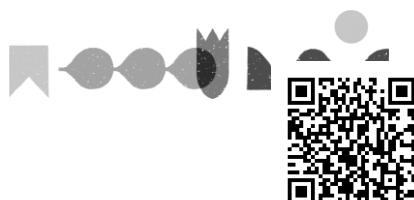
SANTIAGO, 5 DE DICIEMBRE DE 2024

VISTOS:

Lo dispuesto en el artículo segundo de la Ley N° 20.417, que establece la Ley Orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente, (en adelante, “LOSMA”); en la Ley N° 18.575, Ley Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; en la Ley N° 19.880, que establece las Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; en la Ley N° 19.300 sobre Bases Generales del Medio Ambiente; en el Decreto con Fuerza de Ley N° 3, de 13 de mayo de 2010, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que Fija la Planta de la Superintendencia del Medio Ambiente; en el Decreto Supremo N° 90, de 30 de mayo de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que establece Norma de Emisión para la Regulación de Contaminantes Asociados a las Descargas de Residuos Líquidos a Aguas Marinas y Continentales Superficiales (en adelante, “D.S. N° 90/2000”); en la Resolución Exenta N° 117, de 6 de febrero de 2013, modificada por la Resolución Exenta N° 93, de 14 de febrero de 2014, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que dicta Normas de Carácter General sobre Procedimiento de Caracterización, Medición y Control de Residuos Industriales Líquidos; en la Resolución Exenta N° 52, de 12 de enero de 2024, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que fija organización interna de la Superintendencia del Medio Ambiente, modificada mediante la Resolución Exenta N° 1362, de fecha 9 de agosto de 2024; en la Resolución Exenta RA 119123/152/2023, de 30 de octubre de 2023, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que Nombra Jefatura de División de Sanción y Cumplimiento; en la Resolución Exenta N° 349, de 22 de febrero de 2023, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que Fija Reglas de Funcionamiento de Oficina de Partes y Oficina de Transparencia y Participación Ciudadana, (en adelante, “Res. Ex. SMA N° 349/2023”); y, en la Resolución Exenta N° 7, de 29 de marzo de 2019, de la Contraloría General de la República, que Fija Normas Sobre Exención del Trámite de Toma de Razón.

CONSIDERANDO:

1. Conforme a lo establecido en los artículos 2°, 3° y 35 de la LOSMA, la Superintendencia del Medio Ambiente (en adelante e indistintamente, “SMA” o “Superintendencia”) es el servicio público creado para ejecutar, organizar y coordinar la fiscalización y seguimiento de los instrumentos de gestión ambiental que establece la ley, así como imponer sanciones en caso de que se constaten infracciones a estas.



I. IDENTIFICACIÓN DEL TITULAR E INSTRUMENTOS FISCALIZABLES

2. La Resolución Exenta N° 961, de fecha 13 de marzo de 2009, de la Superintendencia de Servicios Sanitarios (en adelante, "SISS"), (en adelante, "RPM N° 961/2009") fijó el programa de monitoreo correspondiente a la descarga de residuos industriales líquidos (en adelante, "Riles") generados por Empresa de Alimentos y Conservas San Clemente Spa, Rol Único Tributario N° 77.306.928-K (en adelante, "titular"), para su establecimiento Planta Depuradora de Aguas Industriales San Felipe, ubicado en Avenida Tacna Sur N° 126, San Felipe, Región de Valparaíso, determinando en ella los parámetros a monitorear, así como también el cumplimiento de ciertos límites máximos establecidos en la Tabla N° 1 del D.S. N° 90/2000.

3. Por tanto, dicho establecimiento corresponde a una "fuente emisora", conforme al D.S. N° 90/2000.

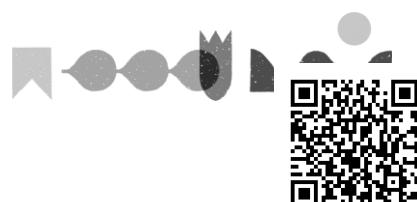
4. Asimismo, el establecimiento es una actividad que consiste en Elaboración y Conservación de Frutas, legumbres y hortalizas.

II. ACTIVIDADES DE FISCALIZACIÓN AL ESTABLECIMIENTO

5. La División de Fiscalización remitió a la División de Sanción y Cumplimiento los expedientes de fiscalización ambiental y sus respectivos anexos, señalados en la siguiente tabla, correspondientes a los periodos que allí se indican:

Tabla 1. Periodo evaluado

| INFORME DE FISCALIZACIÓN | PERIODO INICIO | PERIODO DE TERMINO |
|--------------------------|----------------|--------------------|
| DFZ-2015-1603-V-NE-EI | 08-2014 | 08-2014 |
| DFZ-2015-2012-V-NE-EI | 09-2014 | 09-2014 |
| DFZ-2015-2733-V-NE-EI | 10-2014 | 10-2014 |
| DFZ-2015-3293-V-NE-EI | 11-2014 | 11-2014 |
| DFZ-2015-3580-V-NE-EI | 12-2014 | 12-2014 |
| DFZ-2015-4246-V-NE-EI | 01-2015 | 01-2015 |
| DFZ-2015-4818-V-NE-EI | 02-2015 | 02-2015 |
| DFZ-2015-5061-V-NE-EI | 03-2015 | 03-2015 |
| DFZ-2015-5294-V-NE-EI | 04-2015 | 04-2015 |
| DFZ-2015-5531-V-NE-EI | 05-2015 | 05-2015 |
| DFZ-2015-5768-V-NE-EI | 06-2015 | 06-2015 |
| DFZ-2015-6014-V-NE-EI | 07-2015 | 07-2015 |
| DFZ-2015-767-V-NE-EI | 07-2014 | 07-2014 |
| DFZ-2015-7998-V-NE-EI | 08-2015 | 08-2015 |
| DFZ-2016-1174-V-NE-EI | 10-2015 | 10-2015 |
| DFZ-2016-1803-V-NE-EI | 11-2015 | 11-2015 |
| DFZ-2016-2930-V-NE-EI | 12-2015 | 12-2015 |
| DFZ-2016-5136-V-NE-EI | 01-2016 | 01-2016 |
| DFZ-2016-5860-V-NE-EI | 02-2016 | 02-2016 |
| DFZ-2016-6249-V-NE-EI | 03-2016 | 03-2016 |
| DFZ-2016-6673-V-NE-EI | 04-2016 | 04-2016 |



| INFORME DE FISCALIZACIÓN | PERIODO INICIO | PERIODO DE TERMINO |
|--------------------------|----------------|--------------------|
| DFZ-2016-7327-V-NE-EI | 05-2016 | 05-2016 |
| DFZ-2016-7756-V-NE-EI | 06-2016 | 06-2016 |
| DFZ-2016-83-V-NE-EI | 09-2015 | 09-2015 |
| DFZ-2016-8302-V-NE-EI | 07-2016 | 07-2016 |
| DFZ-2017-1279-V-NE-EI | 09-2016 | 09-2016 |
| DFZ-2017-1940-V-NE-EI | 10-2016 | 10-2016 |
| DFZ-2017-2563-V-NE-EI | 11-2016 | 11-2016 |
| DFZ-2017-3110-V-NE-EI | 12-2016 | 12-2016 |
| DFZ-2017-744-V-NE-EI | 08-2016 | 08-2016 |
| DFZ-2020-3086-V-NE | 01-2017 | 12-2017 |
| DFZ-2020-3087-V-NE | 01-2018 | 12-2018 |
| DFZ-2020-3088-V-NE | 01-2019 | 12-2019 |
| DFZ-2021-219-V-NE | 01-2020 | 12-2020 |
| DFZ-2022-927-V-NE | 01-2021 | 12-2021 |
| DFZ-2023-746-V-NE | 01-2022 | 04-2023 |
| DFZ-2024-939-V-NE | 01-2023 | 03-2024 |

6. Por otra parte, mediante la Carta D.S.C N°152, de fecha 28 de diciembre de 2022 (en adelante, “Carta N°152”), esta Superintendencia informó a Empresa de Alimentos y Conservas San Clemente Spa sobre inconsistencias en sus reportes mensuales de la RPM N° 961/2009, otorgando un plazo de 2 meses para que ejecutara medidas que le permitieran retornar al cumplimiento del D.S. N° 90/2000. Además, mediante dicho acto administrativo, se le informó que, finalizado el plazo anterior, esta Superintendencia iniciaría un proceso de 6 meses de fiscalización exhaustiva para determinar el cumplimiento de una meta de comportamiento ejemplar. Dicha carta fue notificada al titular con fecha 19 de enero de 2023 mediante correo electrónico registrado por esta Superintendencia conforme plataforma de Sistema Ventanilla Única, en cumplimiento a lo establecido en la Resolución Exenta N° 5, de 6 de enero del 2020, que aprueba Instrucción General para regulados afectos al cumplimiento de las Normas de Emisión D.S. N° 90/2000, D.S N° 46/2002 y D.S. N° 80/2005.

7. Al respecto, esta Superintendencia ha constatado que el titular no habría enmendado su comportamiento con posterioridad a las gestiones efectuadas por esta SMA, conforme se detalla en la presente resolución.

III. ANÁLISIS DE LOS INFORMES DE FISCALIZACIÓN

A. Determinación de hallazgos

8. Que, del análisis de los datos contenidos en los informes de fiscalización señalados en la Tabla 1 de esta resolución, se identificaron los siguientes hallazgos, cuyo detalle se sistematiza en el Anexo de la presente formulación de cargos:

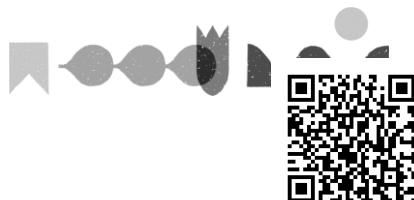


Tabla 2. Resumen de hallazgos relacionados a obligaciones de información¹

| Nº | HALLAZGOS | PERIODO |
|----|---|---|
| 1 | NO REPORTAR LOS MONITOREOS DE AUTOCONTROL DE SU PROGRAMA DE MONITOREO | <p>En los meses de diciembre de 2021 a diciembre de 2022.</p> <p>La Tabla N° 1.1 del Anexo I de la presente resolución resume este hallazgo.</p> |
| 2 | NO REPORTAR LA FRECUENCIA DE MONITOREO EXIGIDA EN SU PROGRAMA DE MONITOREO | <p>Respecto de los siguientes parámetros en los períodos que a continuación se indican:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Caudal: enero a julio de 2023. - Cloruros: marzo de 2023. - Coliformes fecales o termotolerantes: marzo de 2023. - DBO5: marzo de 2023. - Fósforo: marzo de 2023. - Hidrocarburos fijos: marzo de 2023. - Hierro disuelto: marzo de 2023. - Nitrógeno total Kjeldahl: marzo de 2023. - pH: enero a junio de 2023. - Poder espumógeno: marzo de 2023. - Sólidos suspendidos totales: marzo de 2023. - Sulfuro: marzo de 2023. - Temperatura: enero a junio de 2023. <p>La Tabla N° 1.2 del Anexo I de la presente Resolución resume este hallazgo.</p> |

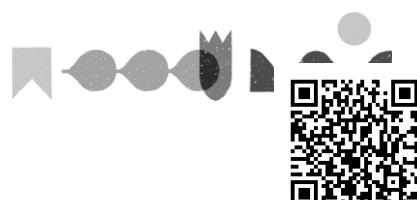
IV. INSTRUCCIÓN DEL PROCEDIMIENTO SANCIONATORIO

9. Que, con fecha 5 de diciembre de 2024, mediante Memorándum N° 661, se procedió a designar a José Tomás Ramírez como Fiscal Instructor Titular del presente procedimiento sancionatorio, y a Johana Cancino Pereira como Fiscal Instructora Suplente.

RESUELVO:

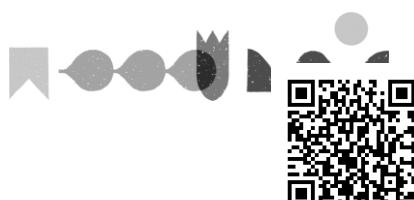
I. FORMULAR CARGOS EN CONTRA DE **EMPRESA DE ALIMENTOS Y CONSERVAS SAN CLEMENTE SPA, ROL ÚNICO TRIBUTARIO N° 77.306.928-K**, por las siguientes infracciones; y CLASIFICARLOS según se indica:

¹ Hallazgos relacionados a falta de información por parte del titular.

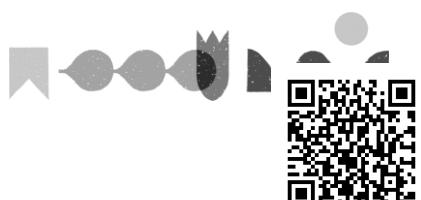


Los siguientes hechos, actos u omisiones constituyen infracción conforme al artículo 35, letra g), de la LOSMA, en cuanto corresponden a incumplimientos de las leyes, reglamentos y demás normas relacionadas con las descargas de residuos líquidos industriales:

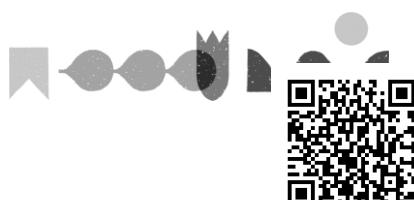
| Nº | Hecho constitutivo de infracción | Norma o instrumento infringido | Clasificación de gravedad y rango de sanción |
|----|--|---|--|
| 1 | <p>NO REPORTAR LOS MONITOREOS DE AUTOCONTROL DE SU PROGRAMA DE MONITOREO:</p> <p>El establecimiento industrial no reportó los monitoreos de autocontrol de su Programa de Monitoreo 961/2009 correspondiente a los períodos de diciembre del 2021 a diciembre del 2022, según se detalla en la Tabla N° 1.1 del Anexo I de la presente Resolución.</p> | <p>Artículo 1 D.S. N° 90/2000:</p> <p><i>"5. PROGRAMA Y PLAZOS DE CUMPLIMIENTO DE LA NORMA PARA LAS DESCARGAS DE RESIDUOS LÍQUIDOS A AGUAS MARINAS Y CONTINENTALES SUPERFICIALES [...]</i></p> <p><i>[...] 5.2 Desde la entrada en vigencia del presente decreto, las fuentes existentes deberán informar todos sus residuos líquidos, mediante los procedimientos de medición y control establecidos en la presente norma y entregar toda otra información relativa al vertimiento de residuos líquidos, mediante los procedimientos de medición y control establecidos [...]".</i></p> <p>Resolución Exenta N° 117, de 2013, modificada mediante Res. Ex. N° 93, de 2014:</p> <p><i>"3. Reemplácese el texto del artículo cuarto por el siguiente:</i></p> <p><i>"Artículo cuarto. Monitoreo y control de residuos industriales líquidos [...] Los resultados de los monitoreos y autocontroles deberán ser informados en los siguientes plazos:</i></p> <p>a) Autocontrol: <i>La información deberá remitirse una vez al mes, a más tardar dentro de los primeros veinte (20) días corridos del mes siguiente al período que se informa. Si el último día del plazo fuera sábado, domingo o festivo, deberá ser informado el primer día hábil.</i></p> <p>Resolución Exenta N° 117, de 2013, modificada mediante Res. Ex. N° 93, de 2014:</p> <p><i>"Artículo cuarto. Monitoreo y control de residuos industriales líquidos [...] Los resultados de los</i></p> | <p>LEVE, en virtud del artículo 36, número 3, de la LOSMA, que establece que son infracciones leves los hechos, actos u omisiones que contravengan cualquier precepto o medida obligatorios y que no constituyan infracción gravísima o grave, de acuerdo con lo previsto en los números anteriores de dicho artículo.</p> <p>RANGO DE SANCIÓN SEGÚN CLASIFICACIÓN:</p> <p>Amonestación por escrito o multa de una hasta mil UTA, conforme al artículo 39, letra c), de la LOSMA.</p> |



| Nº | Hecho constitutivo de infracción | Norma o instrumento infringido | Clasificación de gravedad y rango de sanción |
|----|--|---|---|
| | | <p>monitoreos y autocontroles deberán ser informados en los siguientes plazos:</p> <p>a) Autocontrol: La información deberá remitirse una vez al mes, a más tardar dentro de los primeros veinte (20) días corridos del mes siguiente al período que se informa. Si el último día del plazo fuera sábado, domingo o festivo, deberá ser informado el primer día hábil.</p> <p>b) Remuestreo: [...] Dicha medición deberá ejecutarse dentro de los quince (15) días corridos de la detección de la anomalía y deberá ser informado a más tardar el último día hábil del mes subsiguiente al período que se informa”.</p> <p>Resolución Exenta SISS N° 961, de fecha 13 de marzo de 2009:</p> <p>“5. (...) deberá informar todos los resultados obtenidos de las muestras analizadas por laboratorios acreditados por el INN y que cumplan con los requisitos que dispone esta Resolución de monitoreo.</p> <p>Los resultados del autocontrol deberán informarse mensualmente a esta Superintendencia, antes del vigésimo día del mes siguiente al período controlado (...) En caso que no existan descargas efectivas, la empresa deberá registrar mensualmente en el mismo sitio web, este antecedente de acuerdo al procedimiento descrito en el referido sitio”.</p> | |
| 2 | NO REPORTAR LA FRECUENCIA DE MONITOREO EXIGIDA EN SU PROGRAMA DE MONITOREO: El establecimiento industrial no reportó la | Artículo 1 D.S. N° 90/2000: “6. PROCEDIMIENTO DE MEDICIÓN Y CONTROL [...]6.3 Condiciones específicas para el monitoreo. [...]6.3.1 Frecuencia de Monitoreo El número de días en que la fuente emisora realice los monitoreos debe de ser representativo de las condiciones de descarga, en términos tales que corresponda aquellos en que, de acuerdo a la planificación de la fuente emisora, se viertan los | <u>CLASIFICACIÓN</u> <u>DE</u> <u>LA</u> <u>INFRACCIÓN:</u> <u>LEVE</u> , en virtud del numeral 3 del artículo 36 de la LOSMA, que establece que son infracciones leves los hechos, actos |



| Nº | Hecho constitutivo de infracción | Norma o instrumento infringido | Clasificación de gravedad y rango de sanción |
|----|--|--|--|
| | <p>frecuencia de monitoreo exigida en su Programa de Monitoreo 961/2009, para los siguientes parámetros y períodos que a continuación se indican, y que se detallan en la Tabla N° 1.2 del Anexo I de la presente Resolución:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Caudal: en enero a julio de 2023. b) Cloruros: en marzo de 2023. c) Coliformes fecales o termotolerantes: en marzo de 2023. d) DBO5: en marzo de 2023. e) Fósforo: en marzo de 2023. f) Hidrocarburos fijos: en marzo de 2023. g) Hierro disuelto: en marzo de 2023. h) Nitrógeno total Kjeldahl: en marzo de 2023. i) pH: de enero a junio de 2023. j) Poder espumógeno: | <p>residuos líquidos generados en máxima producción o en máximo caudal de descarga [...].”</p> <p>Resolución Exenta SISS N° 961, de fecha 13 de marzo de 2009:</p> <p>“2.3 En la tabla siguiente se fijan los límites máximos permitidos para los parámetros o contaminantes asociados a la descarga y el tipo de muestra que debe ser tomada para su determinación:</p> <p>(Ver tabla N°2.2 del Anexo II de la presente resolución)</p> <p>2.5 Días de control: Correspondrá al industrial determinar los días en que efectuará el control para dar cumplimiento a la frecuencia determinada en los puntos anteriores, debiendo corresponder a los días en que se generen Riles con la máxima concentración en los parámetros o contaminantes controlados”.</p> | <p>u omisiones que contravengan cualquier precepto o medida obligatorios y que no constituyan infracción gravísima o grave, de acuerdo con lo previsto en los números anteriores de dicho artículo.</p> <p>RANGO DE SANCIÓN SEGÚN CLASIFICACIÓN:</p> <p>Admonestación por escrito o multa de una hasta mil UTA, según el literal c) del artículo 39 de la LOSMA.</p> |



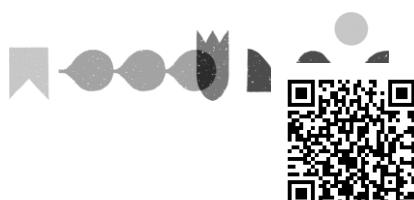
| Nº | Hecho constitutivo de infracción | Norma o instrumento infringido | Clasificación de gravedad y rango de sanción |
|---|---|--------------------------------|--|
| | en marzo de 2023. k) Sólidos suspendidos totales: en marzo de 2023. l) Sulfuro: en marzo de 2023. m) Temperatura: de enero a junio de 2023 | | |
| La clasificación de las infracciones antes mencionadas se fundamenta sobre la base de los antecedentes que constan al momento de la emisión del presente acto, por tanto, podrán ser confirmadas o modificadas en la propuesta de dictamen que establece el artículo 53 de la LOSMA. | | | |

II. TENER POR INCORPORADOS AL EXPEDIENTE SANCIONATORIO los Informes Técnicos y sus anexos, y los actos administrativos de la Superintendencia del Medio Ambiente a los que se hace alusión en la presente formulación de cargos.

Se hace presente que los antecedentes del presente procedimiento se encuentran disponibles, para efectos de transparencia activa, en el vínculo SNIFA de la página web <http://www.sma.gob.cl/>, con excepción de aquellos que por su tamaño o características no puedan ser incorporados al sistema digital.

III. SEÑALAR LOS SIGUIENTES PLAZOS Y REGLAS RESPECTO DE LAS NOTIFICACIONES. De conformidad a lo dispuesto en el inciso primero de los artículos 42 y 49 de la LOSMA, el infractor tendrá un plazo de **diez (10) días hábiles** para presentar un programa de cumplimiento, y de **quince (15) días hábiles** para formular sus descargos, ambos plazos contados desde la notificación del presente acto administrativo.

Las notificaciones de las actuaciones del presente procedimiento administrativo sancionador se harán por carta certificada en el domicilio registrado por el regulado en la Superintendencia del Medio Ambiente o en el que se señale en la denuncia, de conformidad a lo dispuesto en los artículos 49 y 62 de la LOSMA, y en el inciso primero del artículo 46 de la Ley N° 19.880 que Establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado. Sin perjuicio de lo anterior, esta Superintendencia podrá notificar, cuando lo estime pertinente, en las formas señaladas en los incisos tercero y cuarto del aludido artículo 46 de la antedicha Ley N° 19.880.



Con todo, se hace presente al presunto infractor y demás interesados en el procedimiento que pueden solicitar a esta Superintendencia que las Resoluciones Exentas que se emitan durante este, sean notificadas mediante correo electrónico remitido desde este Servicio. Para lo anterior, deberá realizar dicha solicitud mediante escrito presentado ante Oficina de Partes (oficinadepartes@sma.gob.cl), con copia al correo electrónico requerimientosriles@sma.gob.cl y jose.ramirez@sma.gob.cl, indicando la dirección del correo electrónico al cual proponga se envíen los actos administrativos que correspondan. Al respecto, cabe señalar que una vez concedida dicha solicitud mediante el pertinente pronunciamiento por esta Superintendencia, las Resoluciones Exentas se entenderán notificadas el mismo día de remisión mediante correo electrónico.

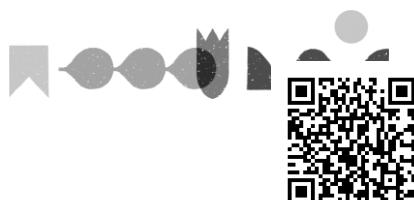
IV. AMPLIAR DE OFICIO EL PLAZO PARA LA PRESENTACIÓN DE UN PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO Y DESCARGOS. En virtud de los antecedentes anteriormente expuestos, y considerando la existencia de un requerimiento de información en la presente resolución, se concede de oficio un plazo adicional de cinco (5) días hábiles para la presentación de un programa de cumplimiento, y de siete (7) días hábiles para la presentación de descargos, ambos plazos contados desde el vencimiento de los plazos originales ya referidos en el Resuelvo III de esta resolución.

V. HÁGASE PRESENTE QUE, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 42 de la LOSMA, **EMPRESA DE ALIMENTOS Y CONSERVAS SAN CLEMENTE SPA podrá presentar un programa de cumplimiento** con el objeto de adoptar medidas destinadas a obtener el cumplimiento satisfactorio de la normativa ambiental infringida. Al respecto, la División de Sanción y Cumplimiento definió la estructura metodológica que debiera contener un Programa de Cumplimiento, para lo cual se desarrolló la **Guía para la Presentación del Programa de Cumplimiento “Infracciones Tipo a las Normas de Emisión de RILes (D.S. N° 90/2000 y D.S. N° 46/2002)”**, disponible en el siguiente enlace: <https://portal.sma.gob.cl/index.php/portalregulados/instructivos-y-guias/programa-de-cumplimiento/>.

Una vez ejecutado satisfactoriamente el programa de cumplimiento, el procedimiento se dará por concluido sin aplicación de la sanción administrativa.

Finalmente, se hace presente al titular que esta Superintendencia puede proporcionar asistencia a los sujetos regulados sobre los requisitos y criterios para la presentación de un programa de cumplimiento. Para lo anterior, deberá enviar un correo electrónico a requerimientosriles@sma.gob.cl, con copia al correo electrónico jose.ramirez@sma.gob.cl.

VI. ENTIÉNDASE SUSPENDIDO el plazo para presentar descargos, desde la presentación de un programa de cumplimiento, en el caso que así fuese, hasta que se resuelva la aprobación o rechazo del mismo.



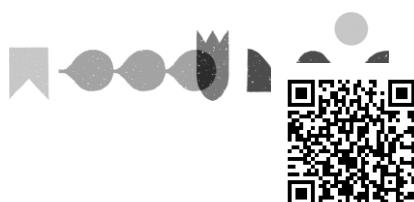
VII. REQUERIR INFORMACIÓN A EMPRESA DE ALIMENTOS Y CONSERVAS SAN CLEMENTE SPA, para que, dentro del mismo plazo para la presentación un programa de cumplimiento o descargos, y en conjunto con dicha presentación, según corresponda, remita los siguientes antecedentes:

- 1) Descripción del sistema de tratamiento de RILes que tiene el establecimiento, con sus características y etapas.
- 2) Mapa o croquis del sistema de tratamiento de RILes o planta, que especifique las etapas de esta (ejemplo, sistemas de tratamiento primario, terciario, puntos de captación, punto de descarga, etc.).
- 3) Informar hace cuantos años opera la planta de tratamiento de RILes.
- 4) Informar la frecuencia de funcionamiento de la planta de tratamiento de RILes, indicando los meses, un promedio días al mes y cuántas horas al día se efectúan descargas.
- 5) Informar los costos de mantenimiento que se hayan realizado a la planta de tratamiento de RILes en el último año, acompañando los respectivos registros tales como comprobantes de pago u otros.
- 6) Indicar, en el caso que se haya realizado, la ejecución de medidas correctivas orientadas al retorno del cumplimiento de su Programa de Monitoreo, señalando una descripción técnica y cronológica de lo ejecutado, una explicación técnica de su eficacia, y acompañando los medios de verificación adecuados para corroborar por parte de esta Superintendencia su correcta implementación y eficacia.
- 7) Los Estados Financieros de la empresa o el Balance Tributario del último año. De no contar con cualquiera de ellos, se requiere ingresar cualquier documentación que acredite los ingresos percibidos durante el último año calendario.

VIII. TENER PRESENTE QUE, según lo establecido en el artículo 50 inciso segundo de la LOSMA, las diligencias de prueba que EMPRESA DE ALIMENTOS Y CONSERVAS SAN CLEMENTE SPA estime necesarias, deben ser solicitadas en la etapa de descargos. Estas diligencias deben ser pertinentes y conducentes, aspectos que serán ponderados por este Fiscal Instructor. Las diligencias solicitadas fuera de la etapa de descargos serán rechazadas, admitiéndose solo prueba documental presentada, en virtud del artículo 10 y 17 de la Ley N° 19.880, sin perjuicio de las facultades de oficio en la instrucción del procedimiento por parte de esta Superintendencia.

IX. TENER PRESENTE QUE, las presentaciones y los antecedentes adjuntos que sean remitidos a esta Superintendencia en el marco del presente procedimiento sancionatorio, deben ser acompañados tanto en su formato original (.kmz, .gpx, .shp, .xls, .doc, .jpg, entre otros), como en formato PDF (.pdf).

X. FORMAS Y MODO DE ENTREGA DE LA INFORMACIÓN REQUERIDA. Conforme a lo establecido en la Resolución Exenta SMA N° 349/2023, la información requerida deberá ser remitida a esta Superintendencia por una de las siguientes vías:



1. Por medio de presentación ingresada en la dependencia de la Oficina de Partes de la SMA, los días lunes a jueves entre las 9:00 y las 17:00 horas, y los días viernes entre las 9:00 y las 16:00 horas; o

2. Por medio correo electrónico, dirigido a la casilla oficinadepartes@sma.gob.cl, con copia a requerimientosriles@sma.gob.cl **y** jose.ramirez@sma.gob.cl, durante las 24 horas del día, registrando como su fecha y hora de recepción aquella que su sistema de correo electrónico indique, siendo el tope horario del día en curso las 23:59 horas. El archivo adjunto debe encontrarse en formato PDF, y tener un tamaño máximo de 10 megabytes. En el asunto deberá indicar a qué procedimiento de fiscalización, sanción o el tema de su interés sobre el cual versa. En caso de contar con un gran volumen de antecedentes, se solicita incorporar en la respectiva presentación un hipervínculo para la descarga de la documentación, señalándose además el nombre completo, teléfono de contacto y correo electrónico del encargado.

XI. **TÉNGASE PRESENTE QUE**, el titular puede solicitar a esta Superintendencia que los actos que se emitan durante el presente procedimiento sancionatorio, **sean notificados mediante correo electrónico** remitido desde este Servicio. Para lo anterior, **el titular deberá realizar dicha solicitud mediante escrito presentado a la casilla electrónica de Oficina de Partes, indicando la dirección del correo electrónico a la cual proponga se envíen los actos administrativos que correspondan**. Al respecto, cabe señalar que una vez concedida dicha solicitud mediante el pertinente pronunciamiento por esta Superintendencia, las Resoluciones Exentas se entenderán notificadas el mismo día de su remisión mediante correo electrónico.

XII. **NOTIFICAR POR CARTA CERTIFICADA**, o por otro de los medios que establece el artículo 46 de la Ley N° 19.880, a EMPRESA DE ALIMENTOS Y CONSERVAS SAN CLEMENTE SPA, domiciliado en Los Conquistadores N° 1700, piso 27, Providencia, Región Metropolitana.

José Tomás Ramírez Cancino
Fiscal Instructor de la División de Sanción y Cumplimiento
Superintendencia del Medio Ambiente

DRF/ALV/BOL

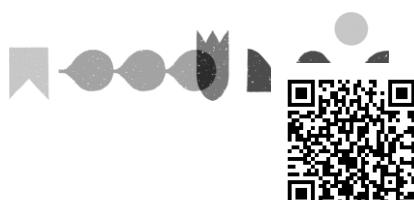
Carta certificada:

- EMPRESA DE ALIMENTOS Y CONSERVAS SAN CLEMENTE SPA, domiciliada en Los Conquistadores N° 1700, piso 27, Providencia, Región Metropolitana.

Superintendencia del Medio Ambiente, Gobierno de Chile

Sitio web: portal.sma.gob.cl

Página 11 de 14



C.C.

- Oficina Regional de Valparaíso.

Rol F-075-2024

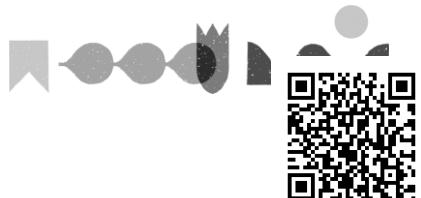
ANEXO I: TABLAS DE HALLAZGOS

TABLA N° 1.1. Registro de Autocontroles no Informados

| PERIODOS NO INFORMADOS | PUNTO DE DESCARGA |
|------------------------|-----------------------|
| 12-2021 | PUNTO 1 RIO ACONCAGUA |
| 01-2022 | PUNTO 1 RIO ACONCAGUA |
| 02-2022 | PUNTO 1 RIO ACONCAGUA |
| 03-2022 | PUNTO 1 RIO ACONCAGUA |
| 04-2022 | PUNTO 1 RIO ACONCAGUA |
| 05-2022 | PUNTO 1 RIO ACONCAGUA |
| 06-2022 | PUNTO 1 RIO ACONCAGUA |
| 07-2022 | PUNTO 1 RIO ACONCAGUA |
| 08-2022 | PUNTO 1 RIO ACONCAGUA |
| 09-2022 | PUNTO 1 RIO ACONCAGUA |
| 10-2022 | PUNTO 1 RIO ACONCAGUA |
| 11-2022 | PUNTO 1 RIO ACONCAGUA |
| 12-2022 | P1 Río Aconcagua |

TABLA N° 1.2: Registro de Frecuencias incumplidas

| PERIODO INFORMADO | PUNTO DESCARGA | PARÁMETRO | FRECUENCIA EXIGIDA | FRECUENCIA REPORTADA |
|-------------------|------------------|--------------------------------------|--------------------|----------------------|
| 01-2023 | P1 Río Aconcagua | Caudal | 30 | 6 |
| 01-2023 | P1 Río Aconcagua | pH | 30 | 27 |
| 01-2023 | P1 Río Aconcagua | Temperatura | 30 | 27 |
| 02-2023 | P1 Río Aconcagua | Caudal | 28 | 6 |
| 02-2023 | P1 Río Aconcagua | pH | 28 | 27 |
| 02-2023 | P1 Río Aconcagua | Temperatura | 28 | 27 |
| 03-2023 | P1 Río Aconcagua | Caudal | 30 | 2 |
| 03-2023 | P1 Río Aconcagua | Cloruros | 3 | 1 |
| 03-2023 | P1 Río Aconcagua | Coliformes Fecales o Termotolerantes | 3 | 1 |
| 03-2023 | P1 Río Aconcagua | DBO5 | 3 | 1 |
| 03-2023 | P1 Río Aconcagua | Fósforo | 3 | 1 |
| 03-2023 | P1 Río Aconcagua | Hidrocarburos Fijos | 3 | 1 |
| 03-2023 | P1 Río Aconcagua | Hierro Disuelto | 3 | 1 |
| 03-2023 | P1 Río Aconcagua | Nitrógeno Total Kjeldahl | 3 | 1 |
| 03-2023 | P1 Río Aconcagua | pH | 30 | 9 |

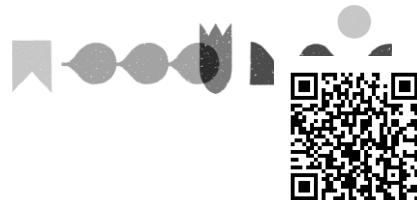


| | | | | |
|---------|------------------|-----------------------------|----|----|
| 03-2023 | P1 Río Aconcagua | Poder Espumógeno | 3 | 1 |
| 03-2023 | P1 Río Aconcagua | Sólidos Suspendidos Totales | 3 | 1 |
| 03-2023 | P1 Río Aconcagua | Sulfuro | 3 | 1 |
| 03-2023 | P1 Río Aconcagua | Temperatura | 30 | 9 |
| 04-2023 | P1 Río Aconcagua | Caudal | 30 | 6 |
| 04-2023 | P1 Río Aconcagua | pH | 30 | 27 |
| 04-2023 | P1 Río Aconcagua | Temperatura | 30 | 29 |
| 05-2023 | P1 Río Aconcagua | Caudal | 30 | 6 |
| 05-2023 | P1 Río Aconcagua | pH | 30 | 27 |
| 05-2023 | P1 Río Aconcagua | Temperatura | 30 | 27 |
| 06-2023 | P1 Río Aconcagua | Caudal | 30 | 6 |
| 06-2023 | P1 Río Aconcagua | pH | 30 | 27 |
| 06-2023 | P1 Río Aconcagua | Temperatura | 30 | 27 |
| 07-2023 | P1 Río Aconcagua | Caudal | 30 | 6 |

ANEXO II: TABLAS DE HALLAZGOS

Tabla 2.1. Tabla N°1 de DS.90/00

| CONTAMINANTE | UNIDAD | EXPRESION | LIMITE MAXIMO PERMITIDO |
|--------------------------------------|------------|-------------|-------------------------|
| Aceites y Grasas | mg/L | A y G | 20 |
| Aluminio | mg/L | Al | 5 |
| Arsénico | mg/L | As | 0,5 |
| Boro | mg/L | B | 0,75 |
| Cadmio | mg/L | Cd | 0,01 |
| Cianuro | mg/L | CN- | 0,20 |
| Cloruros | mg/L | Cl- | 400 |
| Cobre Total | mg/L | Cu | 1 |
| Coliformes Fecales o Termotolerantes | NMP/100 ml | Coli/100 ml | 1000 |
| Indice de Fenol | mg/L | Fenoles | 0,5 |
| Cromo Hexavalente | mg/L | Cr6+ | 0,05 |
| DBO5 | mg O2/L | DBO5 | 35 * |
| Fósforo | mg/L | P | 10 |
| Fluoruro | mg/L | F- | 1,5 |
| Hidrocarburos Fijos | mg/L | HF | 10 |
| Hierro Disuelto | mg/L | Fe | 5 |
| Manganeso | mg/L | Mn | 0,3 |
| Mercurio | mg/L | Hg | 0,001 |
| Molibdeno | mg/L | Mo | 1 |
| Níquel | mg/L | Ni | 0,2 |



| | | | |
|-----------------------------|--------|----------|----------|
| Nitrógeno Total Kjeldahl | mg/L | NKT | 50 |
| Pentaclorofenol | mg/L | C6OHC15 | 0,009 |
| PH | Unidad | pH | 6,0 -8,5 |
| Plomo | mg/L | Pb | 0,05 |
| Poder Espumógeno | mm | PE | 7 |
| Selenio | mg/L | Se | 0,01 |
| Sólidos Suspendidos Totales | mg/L | SS | 80 * |
| Sulfatos | mg/L | SO42- | 1000 |
| Sulfuros | mg/L | S2- | 1 |
| Temperatura | °C | T° | 35 |
| Tetracloroeteno | mg/L | C2Cl4 | 0,04 |
| Tolueno | mg/L | C6H5CH3 | 0,7 |
| Triclorometano | mg/L | CHCl3 | 0,2 |
| Xileno | mg/L | C6H4C2H6 | 0,5 |
| Zinc | mg/L | Zn | 3 |

Tabla 2.2. Resolución Exenta N° 961 del 13 de marzo de 2009, de la Superintendencia de Servicios Sanitarios.

| CONTAMINANTE/ PARÁMETRO | UNIDAD | LÍMITE MÁXIMO | TIPO DE MUESTRA | DÍAS DE CONTROL MENSUAL MÍNIMOS |
|----------------------------|---------------------|------------------|--------------------|---------------------------------------|
| Caudal (VDD) | m ³ /día | 21.600 | Puntual | Diaria |
| pH | unidad | 6,0 - 8,5 | Puntual | Diaria |
| Temperatura | °C | 35 | Puntual | Diaria |
| Coliformes Fecales | NMP/100ml | 1.000 | Puntual | 3 |
| Sulfuros | mg/l | 1 | Compuesta | 3 |
| DBO ₅ | mg/l | 35 | Compuesta | 3 |
| Poder Espumógeno | mm | 7 | Compuesta | 3 |
| Fósforo | mg/l | 10 | Compuesta | 3 |
| Cloruros | mg/l | 400 | Compuesta | 3 |
| Hierro disuelto | mg/l | 5 | Compuesta | 3 |
| Hidrocarburos fijos | mg/l | 10 | Compuesta | 3 |
| Nitrógeno T. Kjeldhal | mg/l | 50 | Compuesta | 3 |
| Sólidos Susp. Tot. | mg/l | 80 | Compuesta | 3 |

